

KOMISSION PÄÄTÖS,
tehty 28 päivänä kesäkuuta 1996,
Mauritaniasta peräisin olevien kalastus- ja vesiviljelytuotteiden erityisten tuonti-
edellytysten vahvistamisesta

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(96/425/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon terveyttä koskevista vaatimuksista kalastustuotteiden tuotannossa ja saattamisessa markkinoille 22 päivänä heinäkuuta 1991 annetun neuvoston direktiivin 91/493/ETY⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 95/71/EY⁽²⁾, ja erityisesti sen 11 artiklan, edellytysten noudattamisesta;

sekä katsoo, että

komission asiantuntijaryhmä kävi Mauritaniassa varmistukseen yhteisöön tarkoitettujen kalastustuotteiden tuotanto-, varastointi- ja lähetysolosuhteista;

Mauritanian lainsäädännön kalastustuotteiden terveystarkastuksia ja valvontaa koskevia säännöksiä voidaan pitää direktiivissä 91/493/ETY vahvistettuja säännöksiä vastaavina;

Mauritanian "Ministère des Pêches et de l'Economie Maritime — Centre National de Recherches Océanographiques et des Pêches — Département Valorisation et Inspection Sanitaire (MPEM — CNROP — DVIS)" pystyy tarkastamaan tehokkaasti voimassa olevan lainsäädännön soveltamista;

direktiivin 91/493/ETY 11 artiklan 4 kohdan a alakohdassa tarkoitettujen todistusten toimittamista koskevat yksityiskohtaiset säännöt sisältävät määritelmät todistuksen mallista, kielestä tai kielistä, joilla mainittu todistus laaditaan, ja allekirjoitusosoikeuksista;

direktiivin 91/493/ETY 11 artiklan 4 kohdan b alakohdan mukaisesti on tärkeää varustaa kalastustuotteiden pakkaukset merkinnällä, joka käsittää kolmannen maan nimen ja alkuperälaitoksen tai pakkausaluksen hyväksyntänumeron;

direktiivin 91/493/ETY 11 artiklan 4 kohdan c alakohdan mukaisesti on tärkeää laatia luettelo hyväksytyistä laitoksista ja pakastusaluksista; tämä luettelo on laadittava MPEM — CNROP — DVIS:n komissiolle toimittaman tiedonannon perusteella; tämän vuoksi MPEM — CNROP — DVIS:n on varmistuttava direktiivin 91/493/ETY 11 artiklan 4 kohdassa tätä varten annettujen säännösten noudattamisesta;

MPEM — CNROP — DVIS on antanut viralliset vakuudet direktiivin 91/493/ETY liitteessä olevassa V luvussa annettujen sääntöjen ja mainituissa direktiivissä

säädetyt laitosten ja pakastusalusten hyväksyntää koskevia vaatimuksia vastaavien vaatimusten noudattamisesta, ja

tässä päätöksessä määrätty toimenpiteet ovat pysyvän eläinlääkintäkomitean lausunnon mukaiset,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

"Ministère des Pêches et de l'Economie Maritime — Centre National de Recherches Océanographiques et des Pêches — Département Valorisation et Inspection Sanitaire (MPEM — CNROP — DVIS)" on se toimivaltainen viranomainen, joka tarkastaa ja varmentaa Mauritaniassa kalastus- ja vesiviljelytuotteiden vastaavuuden direktiivin 91/493/ETY vaatimusten kanssa.

2 artikla

Mauritaniasta peräisin olevien kalastus- ja vesiviljelytuotteiden on vastattava seuraavia vaatimuksia:

1. Kunkin lähetyksen mukana on oltava alkuperäinen numeroitu yhdelle arkille laadittu terveystodistus, jonka malli on liitteessä A, asianmukaisesti täytettynä, päivätynä ja allekirjoitettuna.
2. Tuotteiden on oltava lähtöisin liitteessä B olevassa luettelossa mainituista hyväksytyistä laitoksista tai pakastusaluksista.
3. Lukuun ottamatta säilykkeiden valmistukseen tarkoitettuja pakkaamattomia pakastettuja kalastustuotteita, kussakin pakkauksessa on oltava lähtemättömästi merkittynä sana "Mauritania" ja alkuperälaitoksen tai pakastusaluksen hyväksyntänumero.

3 artikla

1. Edellä 2 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu terveystodistus on laadittava vähintään yhdellä sen jäsenvaltion virallisista kielistä, jossa tarkastus tapahtuu.

2. Todistuksessa on oltava "Ministère des Pêches et de l'Economie Maritime — Centre National de Recherches Océanographiques et des Pêches — Département Valorisation et Inspection Sanitaire (MPEM — CNROP — DVIS)" edustajan nimi, virka-asema ja allekirjoitus sekä MPEM — CNROP — DVIS virallinen leima merkittynä eri värillä kuin muut todistuksessa olevat merkinnät.

⁽¹⁾ EYVL N:o L 268, 24.9.1991, s. 15

⁽²⁾ EYVL N:o L 332, 30.12.1995, s. 40

4 artikla

Tämä asetus on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 28 päivänä kesäkuuta 1996.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

LIITE A

Mauritaniasta peräisin olevia Euroopan yhteisöön tarkoitettuja kalastus/vesiviljelytuotteita, lukuun ottamatta eri muodoissa olevia simpukoita, piikkinahkaisia, vaippaeläimiä ja merikotiloita, koskeva

TERVEYSTODISTUS

Viitenumero:

Lähtetäjämaa: MAURITANIA

Toimivaltainen viranomainen: "MINISTÈRE DES PÊCHES ET DE L'ÉCONOMIE MARITIME — CENTRE NATIONAL DE RECHERCHES OCÉANOGRAPHIQUES ET DES PÊCHES — DÉPARTEMENT VALORISATION ET INSPECTION SANITAIRE (MPEM — CNROP — DVIS)"

I. Kalastustuotteiden tunnistaminen

Kalastus/vesiviljelytuotteen (1) kuvaus:

— Lajit (tieteelliset nimet):

— Tarjontamuoto (2) ja käsittelyn luonne:

(Mahdollinen) koodinumero:

Pakkauksen luonne:

Pakkausyksikköjen lukumäärä:

Nettopaino:

Vaadittu varastointi- ja kuljetuslämpötila:

II. Kalastustuotteiden alkuperä

MPEM — CNROP — DVIS:n Euroopan yhteisöön suuntautuvaan vientiin hyväksymän laitoksen (hyväksymien laitosten) tai hyväksymän pakastusaluksen (hyväksymien pakastusalusten) nimi (nimet) ja virallinen hyväksyntänumero (viralliset hyväksyntänumerot):

.....

III. Kalastustuotteiden määräpaikka

Kalastustuotteet lähetetään

..... (mistä)

(lähetyspaikka)

..... (minne)

(määrämaa ja -paikka)

seuraavalla kuljetusvälineellä:

Lähtetäjän nimi ja osoite:

.....

.....

Vastaanottajan nimi ja määräpaikan osoite:

.....

.....

(1) Tarpeeton viivataan yli.

(2) Eläviä, jäädytettyjä, suolattuja, savustettuja, säilykkeenä, jne.

IV. Terveystodistus

Virallinen tarkastaja todistaa, että edellä kuvatut kalastus- tai vesiviljelytuotteet

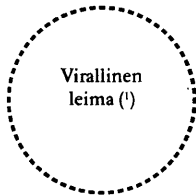
1. on pyydetty ja niitä on käsitelty aluksissa direktiivissä 92/48/ETY vahvistettujen hygieniasääntöjen mukaisesti
2. on purettu aluksesta, käsitelty ja tarvittaessa pakattu, valmisteltu, jalostettu, jäädytetty, sulatettu tai varastoitu hygienisesti noudattaen direktiivin 91/493/ETY liitteessä olevan II, III ja IV luvun vaatimuksia
3. niille on suoritettu terveystarkastus direktiivin 91/493/ETY liitteessä olevan V luvun mukaisesti
4. on pakattu, tunnistettu, varastoitu ja kuljetettu direktiivin 91/493/ETY liitteessä olevan VI, VII ja VIII luvun mukaisesti
5. eivät ole lähtöisin myrkyllisistä lajeista eivätkä sisällä biotoksiineja
6. ovat direktiivissä 91/493/ETY ja sen soveltamista koskevissa päätöksissä tietyille kalastustuoteryhmille vahvistettujen aistinvaraisia ominaisuuksia ja loisia koskevien vaatimusten sekä kemiallisten ja mikrobiologisten vaatimusten mukaisia.

Allekirjoittanut virallinen tarkastaja ilmoittaa tutustuneensa direktiivien 91/493/ETY ja 92/48/ETY säännöksiin.

Tehty:ssa päivänä kuuta 19

(paikka)

(päivämäärä)



Virallinen
leima (!)

.....
(Virallisen tarkastajan allekirjoitus) (!)

.....
(Nimenselvennys ja allekirjoittajan virka-asema) (!)

(!) Leima ja allekirjoitus on tehtävä eri väreillä kuin muut todistuksen merkinnät.

LIITE B

1) LUETTELO HYVÄKSYTYISTÄ LAITOKSISTA

Hyväksynnän numero	Laitos	Osoite
01.001	MAURAL (*)	NOUAKCHOTT
01.002	SPPAM	NOUAKCHOTT
01.003	SOCIMAR	NOUAKCHOTT
01.004	SODIAP	NOUAKCHOTT
01.005	É* KALDE FRÈRES	NOUAKCHOTT
01.006	MAURIEX	NOUAKCHOTT
02.001	SOPAC	NOUADHIBOU
02.002	SMEF	NOUADHIBOU

(*) Vain kokonaisen kalan vienti

2) LUETTELO HYVÄKSYTYISTÄ PAKASTUSALUKSISTA

Hyväksynnän numero	Aluksen nimi	Varustamon nimi ja osoite
421	CAP 1	CAP NOUADHIBOU
555	TICHIT 3	É* CHERIF HAMAHALLAH NOUADHIBOU
574	BURMAPÊCHE 1	BURMA PÊCHE NOUADHIBOU
575	BURMAPÊCHE 5	BURMA PÊCHE NOUADHIBOU
591	RAJA 2	SOMAPÊCHE RAJA NOUADHIBOU
596	CIPA 1	CIPA NOUADHIBOU
598	CIPA 2	CIPA NOUADHIBOU
602	ARPECO 1	ARPECO NOUADHIBOU
604	ANAJIM	M L O LOULEIDA NOUADHIBOU
614	SIPÊCHE 1	SIPÊCHE NOUADHIBOU
617	AL VALAH	COPAM SA NOUADHIBOU
618	ZAID	COPAM SA NOUADHIBOU
619	CHOR	COPAM SA NOUADHIBOU
624	ARPECO 5	ARPECO NOUADHIBOU
626	ERRACHID 1	MIZANE SA NOUADHIBOU
630	MFC 1	MFC NOUADHIBOU
631	MFC 2	MFC NOUADHIBOU
632	MESSOUD 1	MIZANE SA NOUADHIBOU
633	TICHIT 5	É* CHERIF HAMAHALLAH NOUADHIBOU
638	RABIH WASSALAM	SP SA NOUADHIBOU
642	BARAKAT 1	BARAKAT NOUADHIBOU
646	RAJA 1	SOMAPÊCHE RAJA NOUADHIBOU
650	ARPECO 3	ARPECO NOUADHIBOU
652	ISMAIL 2	SID'AHMED OULD BNEIJARA NOUADHIBOU
654	TICHIT 6	É* CHERIF HAMAHALLAH NOUADHIBOU
655	MOURABITOUNE 1	MAUSOV SEM NOUADHIBOU
656	MOURABITOUNE 2	MAUSOV SEM NOUADHIBOU
657	MOURABITOUNE 3	MAUSOV SEM NOUADHIBOU

Hyväksynnän numero	Aluksen nimi	Varustamon nimi ja osoite	
658	BURMAPÊCHE 3	BURMA PÊCHE	NOUADHIBOU
660	ENNAJAH 3	MAURIPECO	NOUADHIBOU
661	ENNAJAH 2	MAURIPECO	NOUADHIBOU
683	YOUNESS 1	MD CHEIKH OULD DIDDA	NOUADHIBOU
692	N'TID 1	AHMED O MOGUEYA	NOUADHIBOU
693	N'TID 2	AHMED O MOGUEYA	NOUADHIBOU
699	MACIPEC 1	SCORE	NOUADHIBOU
708	CPMC 4	COPEMAC	NOUADHIBOU
710	CPMC 6	COPEMAC	NOUADHIBOU
779	SAID 1	MD LEMINE OULD ADMED SAL.	NOUADHIBOU